

Amang

M. (2/11)

Ep4 (1949) Department.

Ms **SERIES.**

G.O. NO. M. 1234 *Edm*

Dated

22.4.49

(25)

[Despatch Abstract.]

*Endowment - Dr L.V. Swaminathan a 100 Remuneration
Prize Endowment - at Kanchi - North India - Prizes*

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

C.F. 32.

In reply, please quote number, date and short title."



22161

ENCLOSURES

SPARE COPIES

p 2 infra

DEPARTMENT.

Received _____ Registered _____

From (Name) Sri.D.S.Reddi, M.A. (OXON)

(Designation) Director of Public Instruction,

Post Box _____, (STATION) MADRAS.

Telegraphic Address _____

To
The Secretary to Government,
Education & Public Health Department,

MADRAS.
R.O.C. No. 618/E3/48, dated 19.3.19 48

Sir, SUB:- Endowment - Dr.U.V.Swaminatha Iyer
Memorial Tirukkural Prizes at Madras.

H.H. Srilasri Kasivasi Arulnandi Tambirani
Swamigal Avargal of Tirupanandal proposes to endow
a sum of Rs 3,500/- in memory of Mahamahopadyaya
Dr.U.V.Swaminatha Iyer for the award of two prizes
to girl students studying all the colleges in the
Madras City on the results of an examination - oral
written for proficiency in Tirukkural. The Principal,
Presidency College, Madras, will be Administrator of
the fund, a copy of the terms and conditions of the
Award of the prizes is enclosed.

I have accordingly the honour to request that
Government may be pleased to accept the endowment
offered by His Holiness.

The donor desired to award the prizes this year
itself on 6.3.1948 when the statue of Mahamahopadyaya
Dr. U.V.Swaminatha Iyer was unveiled and paid Rs 100/-.

In anticipation of Government approval I permitted
the Principal, Presidency College, Madras, to accept
the amount and award the prize.

K. Sankaranarayanan

FOR DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

Encls.

MDS
22/3

3/22/5.

DR. U.V. SWAMINATHA IYER MEMORIAL TIRUKKURAL.
PRIZE AT MADRAS.

This endowment is founded by His Holiness Srilasri Kasivasi Arulnandi Tambiran Swamikal Avargal of Tirupanandal in memory of Mahamahopadyaya Dr. U.V. Swaminatha Iyer, a great Tamil Scholar, Poet and Writer who toiled incessantly throughout his life for the promotion of Tamil Literature and to encourage the study of Tirukkural among the girl students.

2. The endowment shall consist of 3% Government Securities for the face value of Rs 3,500/- (Rupees Three Thousand and Five Hundred only). The administration of the Fund shall vest in the Principal of the Presidency College, who shall act in this matter in consultation with the Head of the Tamil Department in the College.

3. The interest derived annually from the endowment shall be utilised after incurring the expenses on account of the holding the examination - for the award of two prizes in the ratio of 7 : 3 to the best and the next best girl students who come out successful in oral and written examination in Tamil in not less than 600 out of 1330 kurala by Saint Thiruvalluvar to be prescribed by the Principal of the said College in July every year. The examination shall be conducted by the Professor of Tamil, Presidency College, under the supervision of the Principal, Presidency College, Madras, in the month of January every year and shall be open only to the girl students studying in all the colleges situated within the Madras City limits and affiliated to the University of Madras irrespective of religion, caste or creed.

4. The prizes shall be awarded on the birth day of Dr. U.V. Swaminatha Iyer, i.e., 19th February, every year or any day fixed as suitable by the Principal before the statue erected in the Presidency College, Madras, or at any other place as may be fixed by the Principal and the decision of the Principal of the Presidency College shall be final.

5. The Prize winners of one year shall not be eligible for the award a second time.

6. The names of the recipients of the prizes together with the amount spent during the year on this behalf shall be communicated annually to the Donor and his successors-in-interest. If, during a year one or both the prizes are not awarded for reasons which may be accorded in writing, the amounts thus unawarded will be added on to the corpus of the fund.

7. The endowment shall not be diverted to any purpose other than for which it is intended.

K. Subramania Iyer
For Director of Public Instruction.

EdPH Dep 5

Memorandum No 2216/A-1 dated 7.4.48

Endowment - Dr B. V. Sreenivasulu Reddy Memorial
Tirukkural Prizes at Madras.

From the D.P. No 618 B 3/48 d 19.3.48.

C. No 2216/A/48
PI 102

65
14/4

The Govt accept with thanks the offer of H. H. Brilassi Kesirasi Arulnandi Tambiran Sreenivasulu Reddy of Tirupurandal to institute an endowment fund of Rs 3500/- in memory of Mahamahopadhyaya Dr B. V. Sreenivasulu Reddy for the award of two prizes, for proficiency in Tirukkural, to girl students studying in all the Colleges in the Madras city.

2 The A.G. is authorised to receive the amount (Rupees 3500/-) offered for the purpose.

3 The D.P. is requested to send the necessary applications and the draft notifications for vesting the fund in the T.C.E. and for settling

PI 10

2/6/48

a scheme for its administration.
The action of the D.P.I in having
permitted the Principal Presidency College Madras
to accept the sum of Rs 100/- offered by the
donor and to award the prizes on 6.3.48, in
anticipation of Govt approval is Ratified.

2.4.48/48
3/4/48
27/4/48 S
7/4/48
To The D.P.I
" The A.G.

EDUCATION DEPARTMENT.

FROM
SRI D.S. REDDI, M.A. (Oxon),
DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,
M A D R A S.

TO
THE SECRETARY TO GOVERNMENT,
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH
DEPARTMENT.

R.C.618-E.3/48 Dated 28-7-1948.

Sir,



Sub: Endowment - Dr.U.V.Swaminatha Iyer, Memorial Thirukkural Prizes at Madras.

Ref: Govt. Memo.No.2216A-1 Edn dated 7-4-1948.

With reference to Government Memo. cited above, I submit herewith the two applications received from the donor one for settling the scheme for the administration of the fund and the other for vesting the fund in the Treasurer of Charitable Endowments. Drafts of the notification are also enclosed.

Yours faithfully,

K. Subramanian

for Director of Public Instruction.

RVR 2/8/48

3/8/48

IN THE MATTER OF THE CHARITABLE ENDOWMENTS ACT, 1890

AND

IN THE MATTER OF DR.U.V.SWAMINATHA IYER MEMORIAL
THIRUKKURAL PRIZE ENDOWMENT FUND AT MADRAS.

It is hereby notified that the Government of Madras in exercise of the powers conferred by section 5 of the Charitable Endowments Act, 1890, has settled the scheme set forth in the schedule hereto for the administration of the money vested in the Treasurer of Charitable Endowments by Notification No. dated the day of 1948 and that such scheme shall come into operation on the day of 1948.

The schedule above referred to.

1. The Principal for the time being of the Presidency College, Madras shall be the administrator of the said Dr.U.V. Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural Prize Endowment Fund at Madras and the money vested in the Treasurer of Charitable Endowments by Notification No. dated the day of 1948 and shall act in this trust in consultation with the head of the Tamil Department of the college.

2. After payment thereof of the expenses of holding an annual examination for the award of two prizes to be called "Dr.U.V.Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural Prize", the interest accruing annually on the said fund shall be utilised for the provision of the two prizes in the ratio of value of 7:3

3. The Prizes which shall be in cash shall be presented each year on the birthday of Dr. U.V.Swaminatha Iyer, i.e. 19th day of February, or any day which may be fixed as suitable by the Administrator before the statue erected in the presidency College, Madras or at any other place fixed by the administrator.

4. All female students studying in all the colleges situated within the Madras City limits and affiliated to the University of Madras shall be eligible to compete for the Prizes, irrespective of religion, caste or creed.

5. The prizes shall be awarded in each year after competitive examinations (Oral and written) to be prescribed in the month of July, to the two female students who score the highest and next highest marks in oral and written examinations in Tamil on not less than 600 out of 1330 Kurals by Saint Tiruvalluvar to be prescribed by the administrator. The examinations shall be conducted by the Professor of Tamil, Presidency College, Madras, under the supervision of the Principal, Presidency College, Madras, in the month of January every year.

6. If in any year two or more students obtain the same number of marks and become entitled to the first or second prize then the concerned prize shall be divided equally among such students.

7. The administrator will announce the prize winners. The decision of the administrator in all matters relating to the administration of the fund and the award of the prizes each year shall be final.

8. No prize-winner in any year shall be eligible to compete for another prize.

9. The names of the recipients of the prizes together with the amount expended during the year for prizes shall be communicated annually to the Donor and his successors in interest. If during a year the prizes are not awarded

: 2 :

for any reasons (which reasons should be recorded in writing) the amounts thus saved shall be added to the corpus of the fund.

10. The endowment shall not be diverted to any purpose other than that for which it is hereby declared intended.

11. All unexpended annual interest from the said endowment shall be accumulated and such accumulations shall from time to time be invested in Government Securities and be added to the corpus of the fund.

12. The corpus of the fund shall be invested in Govt. securities from time to time.

for

IN THE MATTER OF THE CHARITABLE ENDOWMENTS ACT, 1890
AND

IN THE MATTER OF DR. U.V. SWAMINATHA IYER MEMORIAL TIRUKKURAL PRIZE ENDOWMENT FUND AT MADRAS.

It is hereby notified that the Government of Madras in exercise of the powers conferred by section 4 of the Charitable Endowments Act, 1890, do hereby order and direct that the money mentioned in the schedule hereto shall as from the date of publication of this notification vest in the Treasurer of Charitable Endowments for the territories subject to the Government of Madras and be held by him and his successors in office (subject to the said Charitable Endowments Act, 1890, and to any rules which may from time to time be framed thereunder) upon the trusts and for the purpose and subject to the conditions set forth in a scheme for the administration of the said Dr. U.V. Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural Prize Endowment Fund at Madras.

The schedule above referred to:

K/ 3% Government securities of the face value of

Rs. 3,500/-

for

(TRUE COPIES)

for Director of Public Instruction.

IN THE MATTER OF THE CHARITABLE ENDOWMENTS ACT, 1890
AND
IN THE MATTER OF DR. U.V. SWAMINATHA IYER MEMORIAL
TIRUKKURAL PRIZE ENDOWMENT FUND AT MADRAS.

It is hereby notified that the Government of Madras in exercise of the powers conferred by section 5 of the Charitable Endowments Act, 1890, has settled the scheme set forth in the schedule hereto for the administration of the money vested in the Treasurer of Charitable Endowments by Notification No. dated the day of 1948 and that such scheme shall come into operation on the day of 1948.

The schedule above referred to.

1. The Principal for the time being of the Presidency College, Madras shall be the administrator of the said Dr. U.V. Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural Prize Endowment Fund at Madras and the money vested in the Treasurer of Charitable Endowments by Notification No. dated the day of 1948 and shall act in this trust in consultation with the head of the Tamil Department of the college.

2. After payment thereof of the expenses of holding an annual examination for the award of two prizes to be called "Dr. U.V. Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural Prize", the interest accruing annually on the said fund shall be utilised for the provision of the two prizes in the ratio of value of 7:3

3. The Prizes which shall be in cash shall be presented each year on the birthday of Dr. U.V. Swaminatha Iyer, i.e. 19th day of February, or any day which may be fixed by the administrator before the statue erected in the presidency College, Madras or at any other place fixed by the administrator.

4. All female students studying in all the colleges situated within the Madras City limits and affiliated to the University of Madras shall be eligible to compete for the Prizes, irrespective of religion, caste or creed.

5. The prizes shall be awarded in each year after competitive examinations (Oral and written) to be prescribed in the month of July, to the two female students who score the highest and next highest marks in oral and written examinations in Tamil not less than 600 out of 1330 Kuralis by Saint Tiruvalluvar to be prescribed by the administrator. The examinations shall be conducted by the Professor of Tamil, Presidency College, Madras, under the supervision of the Principal, Presidency College, Madras, in the month of January every year.

6. If in any year two or more students obtain the same number of marks and become entitled to the first or second prize then the concerned prize shall be divided equally among such students.

7. The administrator will announce the prize winners. The decision of the administrator in all matters relating to the administration of the fund and the award of the prizes each year shall be final.

8. No prize-winner in any year shall be eligible to compete for another prize.

9. The names of the recipients of the prizes together with the amount expended during the year for prizes shall be communicated annually to the Donor and his successors in interest. If during a year the prizes are not awarded

: 2 :

for any reasons (which reasons should be recorded in writing) the amounts thus saved shall be added to the corpus of the fund.

10. The endowment shall not be diverted to any purpose other than that for which it is hereby declared intended.

11. All unexpended annual interest from the said endowment shall be accumulated and such accumulations shall from time to time be invested in Government Securities and be added to the corpus of the fund.

12. The corpus of the fund shall be invested in Govt. securities from time to time.

for

IN THE MATTER OF THE CHARITABLE ENDOWMENTS ACT, 1890

AND
IN THE MATTER OF DR. U.V. SWAMINATHA IYER MEMORIAL TIRUKKURAL PRIZE ENDOWMENT FUND AT MADRAS.

It is hereby notified that the Government of Madras in exercise of the powers conferred by section 4 of the Charitable Endowments Act, 1890, do hereby order and direct that the money mentioned in the schedule hereto shall as from the date of publication of this notification vest in the Treasurer of Charitable Endowments for the territories subject to the Government of Madras and be held by him and his successors in office (subject to the said Charitable Endowments Act, 1890, and to any rules which may from time to time be framed thereunder) upon the trusts and for the purpose and subject to the conditions set forth in a scheme for the administration of the said Dr. U.V. Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural Prize Endowment Fund at Madras.

The schedule above referred to:

3% Government Securities of the face value of Rs. 3,500/-

for

(TRUE COPIES)

for Director of Public Instruction.

3/8

To
The Secretary to Government
Edn. & P.H. Department.

Under section 6, 1 of Act of 1890 I being the
present administrator of the fund relating to Dr. U.V. Swaminatha
ayya Tamil Tirukkural Iyer
Fund endowment tenable in the Presidency
College Madras
School

do hereby make an application that the scheme for the administration of the fund be settled in accordance with the terms of the accompanying schedule.

Signature.

April 1948

Donor / Kasim Ali Ibrahim Vankar
Administrator 7.5.48

To
The Secretary to Government,
Education and Public Health Department.

Under Section 6. 1 of Act of 1890 I being the
present administrator of the fund relating to Dr. U.V. Swaminatha
ayya Tamil Tirukkural Iyer
fund endowment tenable in the Presidency
College Madras
School do hereby make
an application that the fund may be vested with the Treasurer of the Charitable Endowments.

Signature

April 1948

Donor / Kasim Ali Ibrahim Vankar
Administrator 7.5.48

100 copies

R.C.No.618-E.3/48

Office of the
Director of Public Instruction,
Madras, Dated 30-8-1948.

From The Director of Public Instruction, Madras.

To The Secretary to Government,
Education and Public Health Department.

Sir, Sub: Endowment - Dr. U.V.Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural
Prizes at Madras.

Ref: Govt. Memo. No.2214-A.1/Edn dated 7-4-48
My letter RC.618-E.3/48 dated 28-7-48.



In continuation of my letter cited, I have the honour
to submit herewith a copy of the letter No.T.C.E./362 dated 10-8-48
received from the Accountant-General, Madras.

Yours faithfully,

K. Sankaranarayanan

for Director of Public Instruction.

RVR 31/8/-

Copy of letter No.TCE 362 dated 10-8-48 of the Accountant-General,
Madras.

In continuation of this office Endt. letter No.TCE/301
dated 9-7-48 on the above subject the details of securities
purchased are furnished below:

Nature of security:	3% conversion loan 1946
Face value:	Rs.3,400/-
Purchase Price:	Rs.3,402-3-4
Balance:	Rs.97-12-8

The relative security has been received and is held in safe
custody in this office.

(TRUE COPY)

K. Sankaranarayanan

for Director of Public Instruction.

E.H.P.A.

Memo. no 2216/148-3 E.H.P.A. 1/10/48
Sub: Endowment - Dr V.V. Swaminatha Sagar Memorial
Tamilkal Memorial Prize

Ref: From the D.P.S. no. 618E3/48 dt 28.7.48

Clause b in the draft scheme provides that if two or more students obtain the same number of marks, the prize shall be divided equally among such students. If there are two or more students who have secured the highest no. of marks but only one student has secured the next highest no. of marks there is the possibility of a student who has obtained the highest number of marks getting a prize of a value less than that got by the student who has secured the second highest number of marks. The D.P.S. is requested to state whether this result is intended and if not to submit a revised draft of the clause.

M.S.
27/9/48 / 27/9/48
DPM
28/9/48

61
110
p70

p70

Do
The D.P.S.
27/9/48

Roc. No. 618 E3/48

Office of the
Director of Public Instruction,
Madras, dated 15.11.1948.

From The Director of Public Instruction,
MADRAS.

To The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Fort St. George,
MADRAS.

Sir,
Sub:--Endowment--Dr. V.V. Swaminatha Iyer Memorial
Tirukkural prizes at Madras--Scheme relating to the adm
administration of the fund.
Ref:--Government Memo. No. 22161 A/48-3 Edn. dated 1.10.48.

The donor desires that the amount of the prize should
not be reduced on any account, hence I submit ^{herewith} for the approval of
the Government a revised draft of clause (6) of the scheme relating to
the above fund.

Ps. 16/11.

For DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

P.T.O

20
Copy of a revised draft of Clause (6) of the Scheme

* * *
6. If in any year two or more students obtain the same number of marks and become entitled to the first or second prize then lots shall be cast to decide which of such students should receive the prize.
* * *

h. s. h. m. m. i. s.
For Director of Public Instruction.
3/12/48

21
Edn. & P. H. Dept. (A)

Memorandum No. 2216 A/48-5 Edn., dated 13/12/48

Sub:- Endowment - Dr. V. V. Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural Prize.

Ref:- From the D.P.I., No. 618 E3/48, dated 15-11-1948.

B. p. 1948
88
13/12

The effect of clause 6 of the scheme, as revised in the letter cited, will be that in case two or more candidates secure the highest number of marks, only one of them will get the first prize and the rest will not get any prize at all, although the student who secures the next highest number of marks will get the second prize. For example, if A and B secure 80 marks, and C 76 marks, and by the casting of the lot A gets the first prize, B will not get any prize, although he secures more marks than C who gets the second prize. It is not clear whether this result is intended. If this result is not intended, it has been suggested that in such cases, the total amount of the first and second prizes may be divided equally among the students securing the highest number of marks, there being no second prize at all..

The D.P.I. is requested to offer his remarks and suggest a revised draft if necessary.

To

The D.P.I.

MKS
9/12/48
10/12/48

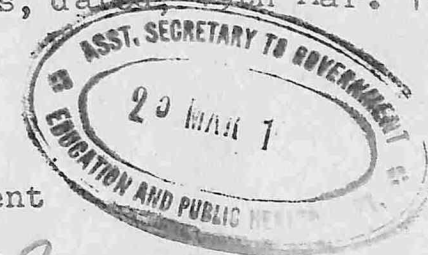
11/12/48

R.O.C.No.618 E3/48

Office of the
Director of Public Instruction
Madras, dated 19th Mar. 1949

From The Director of Public Instruction
Madras.

To The Secretary to Government
Education and Public Health Department
Fort St. George, Madras.



Sir, Subject:- ENDOWMENT -- Dr. V.V.Swaminatha Iyer Memorial
Tirukkural Prize.

Reference:- Govt. Memo 22161 A/48-5-Edn., dated 13-12-48.

In submitting herewith a copy of the Donor's letter
reference No.97/48-49 dated 12-1-1949 I may state that the
proposed clause 6 of the draft scheme is in order and may be
substituted for the existing clause 6 of the scheme.

I have consulted the Government Solicitor in the matter.

Yours faithfully

K. S. Srinivasan

For Director of Public Instruction.

SJ/23/3.

23/3

Copy of letter No.97/48-49 dated 12th Jan. 1949 of the Donor
Kasivasi Arulnandi Tambiran, to the Principal, Presidency
College, Madras.

Ref:- Your endorsement No.R.C.117/48 dated 5-1-1949.

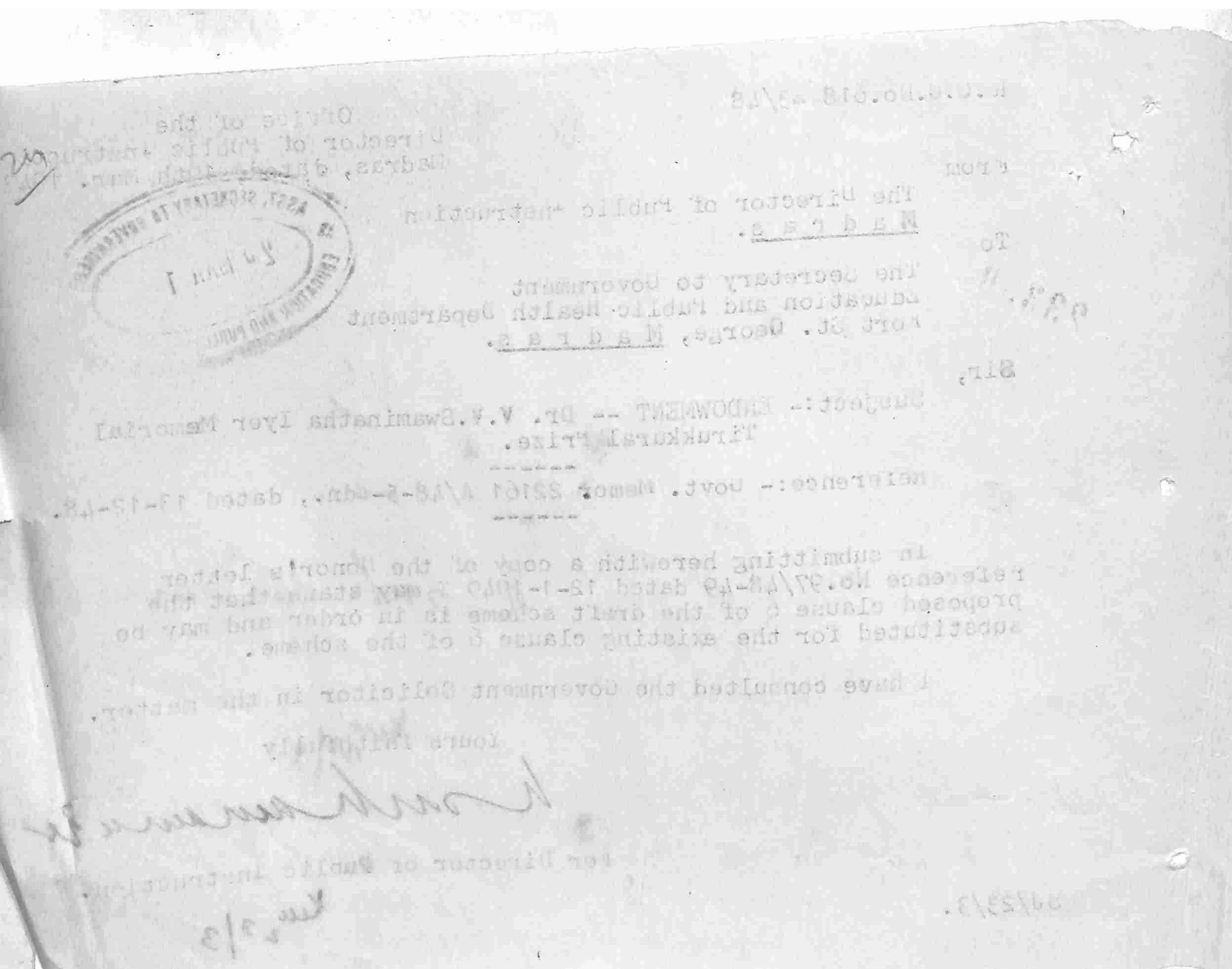
We have no objection to clause 6 of the scheme being
revised as proposed. It will then read "If in any year 2
students obtain the same number of marks and become entitled
to the first prize a lot will be cast and the selected one
will get the first prize and the other will get the second
prize; if in any year more than 2 students obtain the same
number of marks and become entitled to the first prize a first
lot shall be cast and the selected one will get the first prize
and then a second lot shall be cast from among the rest of the
students and the student so selected shall get the second prize;
if in any year 2 or more students obtain the same number of
marks and become entitled to the second prize, a lot shall be
cast and the student so selected will get the second prize".

/True Copy/

For Director of Public Instruction.

SJ/23/3.

Keer
23/3



Subject: Endowments - Dr. U.V. Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural Prize Endowment Fund at Madras - Notification - Published.

Reference: From the Director of Public Instruction No. 618-E3/48, dated 28--7--1948.

G.O./Ms. No.

1234

Edn. dated

22.4.49

The appended notification will be published in the Fort St.

George Gazette.

To the D.P.I.
" " A.G.
" " S.G.P. (for
publication in the
Fort St. George
Gazette).

29 Jan 49

APPENDIX

~~XXXXXXXXXX~~

NOTIFICATION

In the matter of the charitable Endowments Act, 1890 and in the matter of "Dr. U.V. Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural Prize Endowment Fund at Madras"

I. Vesting of Properties.

Whereas application has been made to the Government of Madras under section 6(1)(b) of the Charitable Endowments Act, 1890 (Central Act VI of 1890) by His Holiness Srilasri Kasivasi Arulanandi Tambiran Swamigal Avergal, the donor of the ~~XXXXXX~~ Endowment Fund specified above, for vesting the securities ~~XXXXXX~~ specified in the Schedule below and now in the hands of the Accountant-General, Madras in the Treasurer of Charitable Endowments appointed under the said Act for the Province of Madras, His Excellency the Governor of Madras, in exercise of the powers conferred by section 4 of the said Act, hereby orders that the said securities ~~XXXXXX~~ be vested in the Treasurer

P.t.o.

copy of letter No. 97/48-49 dated 12th Jan. 1949 of the Honorable Srilasri Arulanandi Tambram, to the Principal, Presidency College, Madras.

Ref: Your endorsement No. 618-E3/48 dated 28-7-1948.

We have no objection to clause 6 of the scheme being revised as proposed. It will then read "If in any year 2 students obtain the same number of marks and become entitled to the first prize a lot will be cast and the selected one will get the first prize and the other will get the second prize; if in any year more than 2 students obtain the same number of marks and become entitled to the first prize a first lot shall be cast and the selected one will get the first prize and then a second lot shall be cast from among the rest of the students and the student so selected shall get the second prize; if in any year 2 or more students obtain the same number of marks and become entitled to the second prize, a lot shall be cast and the student so selected will get the second prize."

(True copy)

For Director of Public Instruction

28/5/49

aforesaid and be held by him and his successors in office, subject to the provisions of the said Act and to any rules, which, from time to time, may be or shall be deemed to have been made thereunder, upon trust for the purposes and subject to the conditions set forth in the ^{settled} scheme under section 5 of the said Act, for the administration of the said Fund.

SCHEDULE.

3% Government Securities of the face value of Rs.3,500-0-0

II. SCHEME FOR ADMINISTRATION.

Where-as application has been made to the Government of Madras under section 6(1)(a) of the Charitable Endowments Act, 1890 (Central Act VI of 1890), by His Holiness Srilasri Kasivasi Arulanandi Tambiran Swamigal Avergal, the donor the administrator of the Endowment Fund specified above, for settling a scheme for the administration of the said Fund, it is hereby notified that His Excellency the Governor of Madras has, in exercise of the powers conferred by section 5 of the said Act, settled the scheme set forth in the Schedule below for the administration of the said Fund and ~~directed that such scheme shall come into operation on the date of publication of this notification.~~ ~~XXXXXX~~

SCHEDULE.

SCHEME.

1. The Fund shall be called "The Dr.U.V.Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural Prize Endowment Fund at Madras.
2. The Principal of the Presidency College, Madras, ex-officio shall be the administrator of the Fund and shall act in consultation with the head of the Tamil Department of the College.

p.t.o.

3. The interest accruing annually on the Fund shall, after meeting the expenses of holding the annual competitive examination referred to in clause 6, be utilized for the award of two prizes called the "Dr.U.V.Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural Prize."

4. (a) The value of the prizes shall be in the ratio of 7:3 and the prizes shall be awarded in cash every year on the birth-day of Dr.U.V.Swaminatha Iyer, i.e., the 19th day of February or on any other day which may be considered by the administrator as suitable for the award of the prizes.

(b) The prizes shall be awarded before the statue of Dr.U.V.Swaminatha Iyer in the Presy. College, Madras, or at any other place as may be fixed by the administrator.

5. Women students studying in all the colleges situated within the limits of the City of Madras and affiliated to the University of Madras shall be eligible to compete for the prizes, irrespective of caste, creed or religion.

6. The prizes shall be awarded every year on the results of a competitive examination (oral and written) in Tamil on not less than 600 out of 1330 kuralas by Saint Tiruvalluvar as may be chosen and announced by the administrator in the month of July. The examination shall be conducted by the Professor of Tamil, Presidency College, Madras, under the supervision of the Principal of ~~the said~~ college, in the month of January of the year following that in which the announcement was made. The first prize shall be awarded to that woman student who secures the highest number of marks and the second prize to that woman student who secures the next highest number of marks in the said examination.

7. If in any year ^{two} ~~2~~ students obtain the same number of marks and become entitled to the first prize, a lot shall be cast and the selected ^{student shall} ~~one will~~ get the first prize and the other ^{shall} ~~will~~ get the second prize; if in any year more than ^{two} ~~2~~ students obtain the same number of marks and become entitled to the first prize, a first lot shall be cast and the selected ^{student shall} ~~one will~~ get the first prize and then, a second lot ~~will be~~ cast from among the rest of the students ^{abovesaid} and the ^{two} ~~student~~ ^{so} selected shall get the second prize; if in any year ^{two} ~~2~~ or more students obtain the same number of marks and become entitled to the second prize, a lot shall be cast and the ^{two} ~~student~~ ^{so} selected shall get the second prize.

8. (a) The names of the prize winners shall be announced by the administrator.

(b) The decision of the administrator in all matters relating to the administration of the Fund and the award of the prizes each year shall be final.

9. No prize winner in any year shall be eligible to compete for another prize.

10. The names of the recipients of the prizes together with the amount expended during the year for prizes shall be communicated annually to the donor and his successors in interest.

11. The amount of the Fund shall not be diverted to any purpose other than that for which it is intended under the scheme.

12. The amount of the Fund may from time to time be invested and reinvested in Government securities.

13. All interest accruing on the Fund which may not be utilised or required for the award of the prizes shall be accumulated and such accumulation shall, from time to time, be added to the corpus of the Fund.

Handwritten: 10/4/49 2 1/4

Subject: Endowments - Dr. U.V. Sreeminaltha Iyer Memorial Tirukkural Prize Endowment Fund at Madras - Notification. Published

Reference: From the Director of Public Instruction No. 618 E3/48 d 28.7.48

G.O./Ms. No.

Edn. dated

The appended notification will be published in the Fort St.

George Gazette.

To the D.P.I.
" " A.G.
" " S.G.P. (for
publication in the
Fort St. George
Gazette).

Appendix

~~Appendix~~

NOTIFICATION

In the matter of the Charitable Endowments Act, 1890 and in the matter of Dr. U.V. Sreeminaltha Iyer Memorial Tirukkural Prize Endowment Fund at Madras.

I. Vesting of Properties.

Whereas application has been made to the Government of Madras under section 6(1) (b) of the Charitable Endowments Act, 1890 (Central Act VI of 1890) by His Holiness Sri Sarathi Karimari Arulamandi Tambar Sreemigal Thevaral, the donor administrator of the proposed Endowment Fund specified above, for vesting the securities ~~and money~~ specified in the Schedule below and now in the hands of the Accountant-General, Madras, in the Treasurer of Charitable Endowments appointed under the said Act for the Province of Madras, His Excellency the Governor of Madras, in exercise of the powers conferred by section 4 of the said Act, hereby orders that the said securities ~~and may~~ be vested in the Treasurer

p.t.o.

aforsaid and be held by him and his successors in office, subject to the provisions of the said Act and to any rules, which, from time to time, may be or shall be deemed to have been made thereunder, upon trust for the purposes and subject to the conditions set forth in the ^{settled} scheme under section 5 of the said Act, for the administration of the said Fund.

SCHEDULE:

3% Govt Securities of the face value of Rs 3500-0-0

II.

2. SCHEME FOR ADMINISTRATION.

Whereas application has been made to the Government of Madras under section 6(1) (b) of the Charitable Endowments Act, 1890 (Central Act VI of 1890), by ^{His Holiness} ~~the administrator~~ ^{Swaminigal Aiyazal, the donor} of the Endowment Fund specified above, for settling a scheme for the administration of the said Fund, it is hereby notified that His Excellency the Governor of Madras has, in exercise of the powers conferred by section 5 of the said Act, settled the scheme set forth in the Schedule below for the administration of the said Fund and ^{directed that} ~~appointed the date of publication of this notification as that on which the scheme as so settled shall come into operation on~~

SCHEDULE.

SCHEME.

3/10/1907

1. The Fund shall be called the Dr U.V. Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural Prize Endowment Fund at Madras

2. The Principal for the time being of the Presidency College, Madras, ^(ex-officio) shall be the administrator of the Fund and shall act in this trust in consultation with the head of the Tamil Dept of the College.

"6. The prizes shall be awarded every year on the results of a competitive examination (oral and written) in Tamil on not less than 600 out of 1330 kurals by Saint Tiruvalluvar as may be chosen and announced by the administrator in the month of July. The examination shall be conducted by the Professor of Tamil, Presidency college, Madras, under the supervision of the Principal of the said college, in the month of January of the year following that in which the announcement was made. The first prize shall be awarded to that woman student who secures the highest number of marks and the second prize to that woman student who secures the next highest number of marks in the said examination".

"3. The interest accruing annually on the Fund shall, after meeting the expenses of holding the annual competitive examination referred to in clause 6, be utilized for the award of two prizes called the "Dr.U.V. Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural Prize."

4.(a) The value of the prizes shall be in the ratio of 7:3 and the prizes shall be awarded in cash every year on the birth-day of Dr. U.V. Saminatha Iyer, i.e., the 19th day of February or on any other day which may be considered by the administrator as suitable for the award of the prizes.

(b) The prizes shall be awarded before the statue of Dr. U.V. Saminatha Iyer in the Presy. college, Madras or ~~any~~ at any other place as may be fixed by the administrator".

7. "If in any year 2 students obtain the same number of marks and become entitled to the first prize a lot will be cast and the selected one will get the first prize and the other will get the second prize; if in any year more than 2 students obtain the same number of marks and become entitled to the first prize a first lot shall be cast and the selected one will get the first prize and then a second lot shall be cast from among the rest of the students and the student so selected shall get the second prize; if in any year 2 or more students obtain the same number of marks and become entitled to the second prize, a lot shall be cast and the student so selected will get the second prize".

3. After payment thereout of the expenses of holding an annual examination for the award of two prizes to be called "Dr U.V. Sreemallaiyer Memorial Tirukkural Prize", the interest accruing annually on the Fund shall be utilized for the provision of the two prizes in the ratio of value of 7:3.

4. The prizes which shall be in Cash shall be presented in each year on the birth day of Dr U.V. Sreemallaiyer is 19th day of February, or any day which may be fixed as suitable by the administrator, before the statue erected in the Presidency College, Madras or at any other place fixed by the administrator.

5. All ^{women} female students studying in all the College situated within the Madras city limits and affiliated to the University of Madras shall be eligible to compete for the prizes, irrespective of Caste, creed or religion.

6. The prizes shall be awarded in each year after competitive examinations (oral and written) to be prescribed in the month of July, to the two ^{women} female students who score the highest and next highest marks in oral and written examination in Tamil on not less than 600 out of 1330. Kural by Saint Tiruvalluvar to be prescribed by the administrator. The examinations shall be conducted by the Professor of Tamil, Presidency College, Madras, under the supervision of the Principal, Presidency College Madras in the month of January every year.

7. In any year two or more students obtain

7. If in any year two or more students obtain the same number of marks and become entitled to the first or second prize then lots shall be cast to decide which of such students shall be entitled to the prize.

3. (a) The administrator shall announce ^(names of) the prize winners. (b) The decision of the administrator in all matters relating to the administration of the Fund and the award of the prizes each year shall be final.

10. The names of the recipients of the prizes together with the amount expended during the year for prizes shall be communicated annually to the donor and his successors in interest. If during a year the prizes are not awarded for any reason (which reasons should be recorded in writing) the amounts thus saved shall be added to the Corpus of the Fund.

declared in kind under the Scheme. (accruing on)

12. All unexpended annual interest from the

13. ^{Fund} said endowment shall be accumulated and
such accumulations shall, from time to time, be
invested in Govt Securities and be added to
the corpus of the Fund.

308.69 / 157
9/9/48

30.8.68 11/9/68

Exp. Hrs. 22161 A/US. 2
11/9/US

follows:—

4. (a) The value of the prizes shall be in the ratio of 7 : 3 and the prizes shall be awarded in cash every year on the birth-day of Dr.U.V.Swaminatna Iyer i.e., the 19th day of February or on any other day which may be considered by the administrator as suitable for the award of the prizes.

Clause 6 may be recast as follows:-

in the said examination.

Clause 7 provides that if two or more students obtain the same number of marks, the prize shall be divided equally among such students. If there are two or more students who have secured the highest number of marks but only one student who secured the next highest number of marks, there is the possibility of a student who has obtained the highest number of marks getting a prize of ^a value less than that got by the

6.
student who has secured the second highest number of marks.
It is not known whether this result is intended.

In view of the provision in clause 13 that all unexpended interest shall be added to the corpus of the Fund, the second sentence of clause 10 is unnecessary and may be omitted.

The other alterations indicated in red ink on the draft scheme may also be made.



Legal note

11013-1

71144 22.9.48

SS
21.9.48

D.S. 22/9/48 F.P.H.

A

Went to the legal note above a draft memo to the D.P.D. is submitted for approval.

MKS
27/9/48

27/9/48

[Memo No 22161 A/W - 5 Edn 1.10.48]

From the D.P.D. m61823) 4 to 15/11/48

clauses 3, 4 & 6 may be as recd by legal note regards cl 7, the Director has sent a revised draft. It may be accepted. legal may see again.

MKS
27/9/48

Legal

Legal Department

New clause 7. The effect of this clause will be that in case two or more students secure the highest number of marks, only one of them will get the first prize and the rest of them will not get any prize although the student who secures the next highest number of marks will get the second prize. For example, if A and B secure 80 marks, and C 76 marks, and by the casting of the lot, A gets the first prize, B will not get any prize, although he secures



more marks than C who gets the second prize. It is not clear whether this result is intended. If this result is ^{not} intended, this department would suggest that in such cases, the total amount of the first and second prizes may be divided ^{equally} among the students securing the highest number of marks, there being no second prize at all.

21/10/48 F.P.H. Dept (A)

W.r.t. the legal note above a draft memo, letter D.P.D. is submitted for approval.

MKS
9.12.48

21/12/48

21

[Issued as Memo No. 22161 A/W - 5 Edn 13/12/48]

From the D.P.D. m61823) 4 to 19.3.49

Please see the D.P.D. letter on p2346 and revised draft for cl. 7 as suggested by the Director on p2546. The new draft for cl. 7 suggested a clean copy is submitted placed below it may be approved. The file may be sent to legal before issue.

MKS
27/9/48

Legal

LEGAL DEPARTMENT.

The alterations indicated in red ink on clause 7 of the draft may be made.

SPH 22161 A/W - 5 Edn
11/11/48

1.3.49

Log. U.O. 4579/49-1
18.4.49



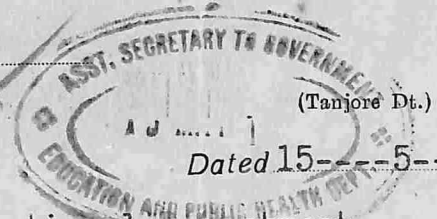
The draft order may issue.

27/4/49
21/4/49

R. No. 107/48-49

HIS HOLINESS
KASIVASI ARULNANDI TAMBIRAN AVI.,
TIRUPANANDAL

Encl.: 22161 AWR
A



Dated 15-5-1949.

To
The Secretary to Government Educational Department,
Government of Madras, Madras

Sir,
Endowment - publication in the Fort St. George Gazette - Name
incorrectly spelt - correction asked for -

37547
G.O. No. 1234 Education dated 22-4-49 relating to Dr. U. V. Swaminatha
Iyer Memorial Tirukkural Prize endowment is published as Notification
No. 93 in Part I. B. of the Fort St. George Gazette dated 10-5-49. The
name of the Donor His Holiness Srilasri Kasivasi Arulnandi Tambiran
Swamigal Avergal has been incorrectly spelt as "His Holiness Srilasri
Kasivasi ARULANANDI Tambiran Swamigal Avergal in both vesting of
properties and II Scheme for administration.

We request that a correction may be issued spelling the name
correctly.

MK/15-4

BY ORDER

Manager.

Memo No 37547 A/W - 1 Edn on 24/5/49

Endowments - Dr. K. V. Swaminatha Syyan
Memorial Tirukkural Prizes at Madras.

Ref letter from H. H. Kasivasi
Arulnandi Tambiran Ave dt 15.5.49.

The following Erratum will be published
in the Fort. St. George Gazette: -

Erratum

23

kept below

In notice No. 93 relating to the Dr K. V.
Swaminatha Syyan Memorial Tirukkural
Prizes at Madras published on page 296 of
Part I B of the Fort. St. George Gazette dt 10.5.49
for the words "His Holiness Cilaasi Kasivasi
Arulnandi Tambiran Swamikal Ave" read
"His Holiness Cilaasi Kasivasi Arulnandi Tambiran
Arulnandi
Swamikal Ave".

1/5/49
23/5/49.

24/5/49

To the D.P.S.

"A. G."

"S. G. P. for publication in the
Gazette"

His Holiness Cilaasi
Kasivasi Arulnandi
Tambiran Swamikal
Ave. Arulnandi
Tambiran Swamikal

23/5/49

Office of the Accountant General,
Madras dated 17th May 1949.

No. TCE.116.

To

The Director of Public Instruction,
Madras.

Subject: Dr. U.V. Swaminatha Iyer Memorial Tirukkural
Prize Endowment fund - G.O No. Ms. 1234 Edn and
P.H dated 22-4-49.

38470
It has been mentioned in the schedule appended to the G.O. cited above that 3% Govt. securities of the face value of Rs. 3,500/- have been vested in the Accountant General. In this connection, please refer to this office letter No. CE/362 dated 10-8-48, in which, it was intimated that securities of the face value of Rs. 3,400 only were purchased at a cost of Rs. 3402-3-4 leaving a cash balance of Rs. 97-12-8 at the credit of the fund. If, however, it is the desire of the donors that securities of the face value of Rs. 3500 should be purchased, orders of Government may please be obtained to utilise the interest accrued on the securities towards the purchase of an additional security of the face value of Rs. 100/- as the cash balance left in the corpus of the fund is insufficient for the purpose. Otherwise, action may be taken to have the schedule amended to be in accordance with the facts.

Sd/- R.S. Ramamurti.

Assistant Accounts Officer.

GM

P.T.O

No. TCE.117 dated 17-5-49.

Copy forwarded to the Secretary to the Government,
Education and Public Health, Madras for information.



Assistant Accounts Officer.

May be filed with G.O. 1234 22

22.4.49 or (2).

MCS
395
10/5/49

30/5/49

From 1236

Edn DEPARTMENT

Paper taken out of the Records from the charge of the Reference

Press 1236
Miscellaneous No.
Routine

dated 22.4.49. 19

Date taken out.	FOR WHAT PURPOSE			Initials of clerk taking the paper or of attender.	Date re- turned.	Initials of attender.
	Department	C.No.	Year.			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

19/5/49 Edn 38213 10/5/49 P.G.

P.T.O.

(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7)

2

25.8.58

15

25.9.58

25.10.58

25.11.58